

*"La piccola grande auto che ha aiutato gli italiani a crescere"*



# 4 PICCOLE RUOTE

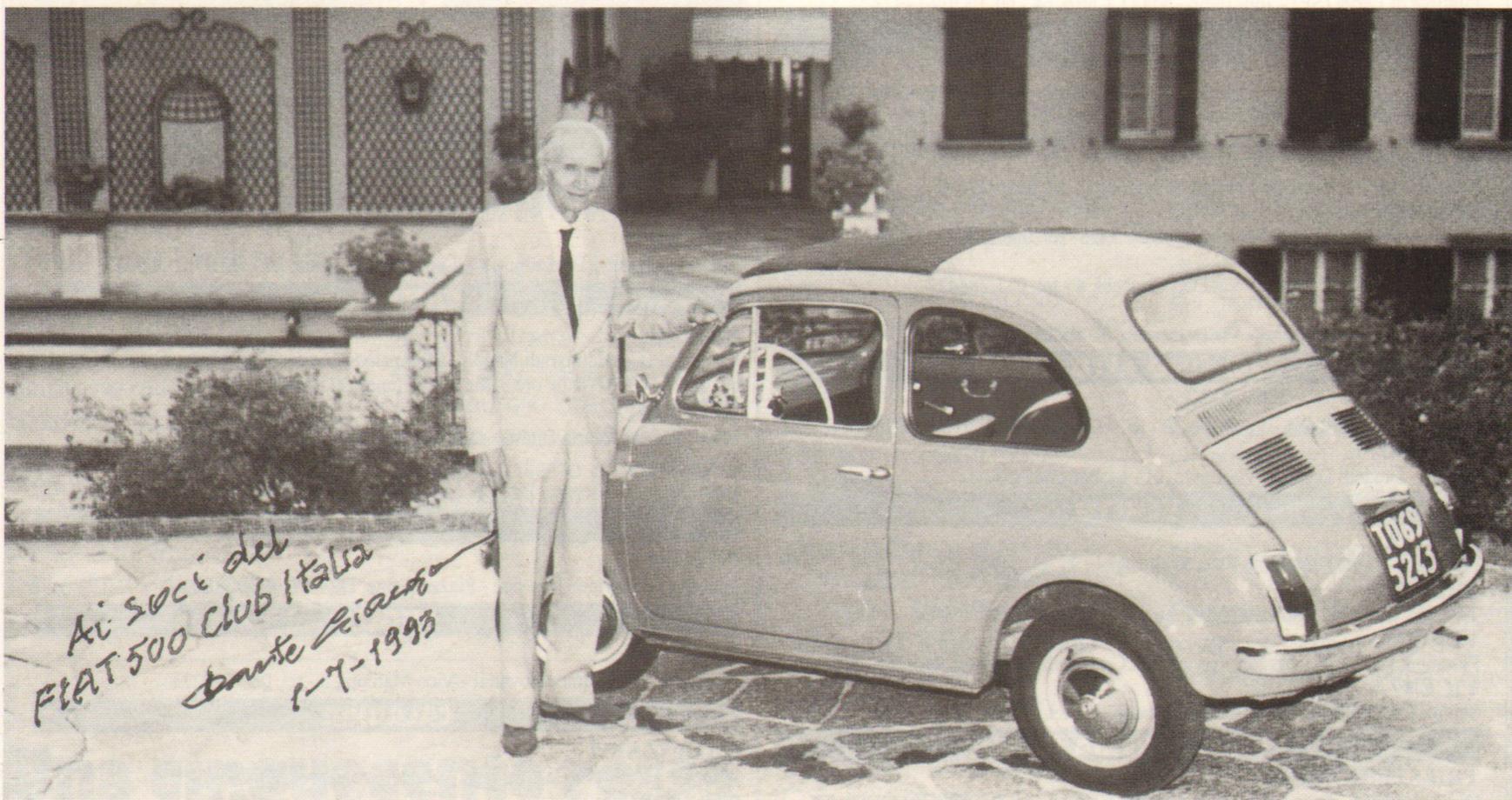
PERIODICO MENSILE RISERVATO AI SOCI DEL "FIAT 500 CLUB ITALIA"

NOTIZIARIO ANNO V - N. 6 - NOVEMBRE-DICEMBRE 1994 · REGISTRAZIONE TRIB. SV n° 413/92 DEL 16-06-1992 · SPED. A.P. - 50% · LITOGRAFIA BACCHETTA SNC · ALBENGA  
DIRETTORE: MARCO MAGLIETTI · DIRETTORE RESPONSABILE: ROMANO STRIZIOLI · COLLABORATRICE DI REDAZIONE: BARBARA TESTA

*Da parte del Consiglio Direttivo con un saluto particolare a Dante Giacosa*

## AUGURI A TUTTI DI BUONE FESTE

Un grosso buon compleanno per i suoi novant'anni a Colui senza il quale non si sarebbe potuto far conoscere al mondo quello splendido condensato di tecnologia e di genialità progettistica che è la nostra imbattibile 500



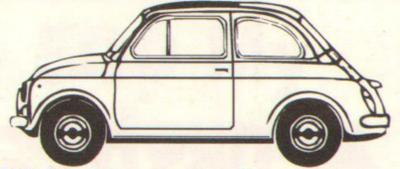
Siamo ormai giunti alla fine del 1994 ed io, Presidente, voglio augurarVi oltre che un Buon Natale anche un Felice Anno Nuovo. Le impressioni che ho maturato in questo anno di presidenza sono state assai positive grazie all'attiva collaborazione del Consiglio Direttivo, dei delegati e dei soci.

Soci con i quali ho trascorso attimi meravigliosi durante i raduni. Alcuni di questi hanno deciso di lasciare l'associazione e ciò mi rammarica, anche se si resta in ottimi rapporti. Mi scuso vivamente con i delegati per non aver presieduto i loro raduni ma spero in seguito di non poter più mancare a tali appuntamenti e ne approfitto per ricordare a coloro che non l'abbiano an-

cora fatto di inviare le date dei loro incontri con i soci alla segreteria, per allestire un calendario ed evitare sovrapposizioni di data, ed inoltre per far sì che i partecipanti si programmino in tempo per giungere numerosi ai vari raduni sparsi per l'intera penisola. Sono stati raggiunti dei traguardi notevoli in questo '94 a favore dei soci quali la polizza assicurativa, sconti in negozi affiliati; prossimamente cataloghi per pezzi di meccanica e carrozzeria. Inoltre invito calorosamente tutti ad inviarmi lettere con proposte, suggerimenti, idee al fine di seguire una politica che possa far crescere l'associazione di cui tutti facciamo parte. Abbiamo manifestato la nostra adesio-

ne devolvendo le iscrizioni al raduno di Roma all'Associazione Italiana Sclerosi Multipla durante la trasmissione "Trenta ore per la vita". Un grazie va a tutti coloro che hanno partecipato alla manifestazione. Concludo dicendo che il 1995 sarà ricco di appuntamenti per gli associati al Fiat 500 Club Italia. Colgo l'occasione per rinnovare un caloroso augurio al padre della 500, l'ingegnere Dante Giacosa. Vi anticipo infine alcune date per il '95: appuntamento a Genova per Autostory; in primavera a Roma; in luglio a Garlenda oltre ai tanti raduni organizzati dai nostri validi ed efficientissimi delegati. Tanti auguri di Buone Feste.

**Marco Maglietti**

**FIAT 500 · CLUB ITALIA**Via Roma, 7 - 17033 Garlenda (SV) - Tel.: (0182) 582282 0  
C.C.P. n. 10786176**CONSIGLIO DIRETTIVO:****MAGLIETTI Marco** - *Presidente* - Tel. 0182/641587**GIANNINI Franco** - *Vice Presidente* - Tel. 0124/36776**VILLANI Selene** - *Segretaria* - Tel. 0182/582282**NESPOLO Giuseppe** - *Tesoriere* - Tel. 0182/580459**BALBO Giorgio** - *Consigliere* - Tel. 0182/548466 - **BO Enrico** - *Consigliere* - Tel. 011/8178878 - **CONDELLO Giovanni** - *Consigliere* - Tel. 0182/542013 - **MORETTI Romeo** - *Consigliere* - Tel. 0182/580584 - **NASINO Emanuela** - *Consigliere* - Tel. 0182/74082 - **RAVAZZA Luigi** - *Consigliere* - Tel. 0141/957268 - **LESA Fabio** - *Consigliere* - Tel. 040/200703 - **RIBET Marino** - *Consigliere* - Tel. 0121/202821.**SONO MEMBRI DI DIRITTO DEL CONSIGLIO DIRETTIVO: ROMANO Domenico** - *Presidente Onorario* - Tel. 0182/580282 - **DE CAPITANI Gian Paolo** - *Presidente Onorario* - Tel. 0182/471529 - **PASTORELLI Ginetto** - *Presidente Pro Loco* - Tel. 0182/580056**REVISORI DEI CONTI: BERTOLOTTO** - Tel. 0182/51737 - **TASSISTRO Claudia** - Tel. 0182/580496 - **VALENTE Massimiliano** - Tel. 0182/74019**DELEGATI DI ZONA****PIEMONTE****TORINO**

Torino - Bo Enrico - Via Vanchiglia, 19 - tel. 011/8178878

S. Secondo Pinerolo - Ribet Marino - Via Fosset, 49 - tel. 0121/202821

**ALESSANDRIA**

Novi Ligure - Bisio Gian Lorenzo - Via Verdi, 62 - tel. 0143/633336

Valenza - Zanutto Mauro - Via Cavour, 54 - tel. 0131/942019

**VERCELLI**

Vercelli - Corsaro Francesco - Via Vallotti, 26 - tel. 061/64001

**LIGURIA****GENOVA**

Genova - Baiano Roberto - Via Ausonia, 32/10 - tel. 010/218745

Recco - Capurro Vittorio - Via Ponte di Vescina - tel. 0185/79276

Sestri Ponente - Carozzo Paolo - Via Del Carretto, 3 - tel. 010/672981

**IMPERIA**

Sanremo - Savio Riccardo - Via Galilei, 164 - tel. 0184/502586

**LA SPEZIA**

La Spezia - Guastini Lorenzo - Via Poggiolini, 7 - tel. 0187/505304

Pugliola di Lerici (SP) - Toni Ilario - Via D. Carro, 64 - tel. 0330/614923

**LOMBARDIA****MILANO**

Paina di Giussano - Nespoli Pierluigi - Via S. Margherita, 4 - tel. 0362/861355

Sesto S. Giovanni - Ramari Umberto - Via Fiume, 23 - tel. 02/2481855

Peschiera Borromeo - Vescio Bruno - Via G. di Vittorio, 20/G - tel. 02/55302223

**BERGAMO**

Ardesio - Moioli Federico - Piazza Santuario, 3 - tel. 0346/33693

**BRESCIA**

Brescia - Begotti Mario - Corso Garibaldi, 29/B - tel. 030/42441 - 312501

**COMO**

Como - Mingoia Calogero - Via Don Gnocchi, 4 - tel. 031/283427

**SONDRIO**

Cercino - Parravicini Luca - Via Balenasco, 2 - tel. 0342/680223

**TRENTINO ALTO ADIGE****BOLZANO**

Merano - Zanardo Remo - Via Piave, 20 - tel. 0473/230239

**TRENTO**

Andalo - Landolfi Donato - Via Trento, 21 - tel. 0461/585753

**VENETO****PADOVA**

Polverara - Donà Guglielmo - Via S. Giuseppe, 9 - tel. 049/9772248

**TREVISO**

Treviso - Gherardi Maurizio - Via Prato Fiera, 45 - tel. 0422/769994

**VERONA**

Peschiera sul Garda - Venturi Flavio - Via Carrettelli, 11/B - tel. 045/7553700

**VICENZA**

Schio - De Camilli G. Pietro - Piazza Statuto, 1 - tel. 0445/523263

**FRIULI VENEZIA GIULIA****TRIESTE/GORIZIA**

Duino Aurisina - Lesa Fabio - Via Aurisina Cave, 5 - tel. 040/20079

**UDINE**

Basaldella - Sponticchia Valerio - Via della Roggia, 2 - tel. 0432/561695

**EMILIA ROMAGNA****PIACENZA**

Cast. S. Giovanni - Achilli Lorenzo - Via S. Pellico, 38/3 - tel. 0523/882143

**BOLOGNA**

Bologna - Castellana Giovanni - Via Giotto, 11 - tel. 051/410810-548820

**FERRARA**

Ferrara - Mignani Guido - Piazzale Stazione, 15 - tel. 0532/771882

**MODENA**

Bastiglia - Morselli Idris - Via Gramsci, 2/a - tel. 059/904263

**REGGIO EMILIA**

Gualtieri - Zanichelli Stefano - Via Don Sturzo, 10 - tel. 0522/829479

**MARCHE****ANCONA**

Ancona - Nicoletti Alessandro - Via Gallignano, 8 - tel. 071/802359

**ASCOLI PICENO**

Ascoli Piceno - Marcelli Germano - Circonv. Ovest, 13 - tel. 0736/258328

**MACERATA**

Macerata - Mosciatti Filippo - Via Roma, 289 - tel. 0733/811136-253025

**PESARO**

Trasanni Urbino - Portoni Roberto - Loc. Colonna, 9/a - tel. 0722/320280

**TOSCANA****FIRENZE**

Prato - De Groot Martin J. - Via G. Luzzatto, 15 - tel. 0574/592529

**GROSSETO**

Grosseto - Cosci Danilo - Via del Berillo, 4 - tel. 0564/451448

Follonica - Righetti Roberto - Via 2 Giugno, 22 - tel. 0566/52094

S. Flora - Pinzuti Massimo - Via Dalla Chiesa, 19 - tel. 0564/977027

**LIVORNO**

Livorno - Bindi Roberto - Via Tellini, 13 - tel. 0586/211076

**LUCCA**

Piano di Coreglia - Martinelli P. Paolo - Via Sotto S. Lucia - tel. 0583/77292

**ABRUZZO****CHIETI**

Carunchio - Petta Antonio - Via Provinciale, 69 - tel. 0873/954361

**TERAMO**

Campi - Castagnoli Carlo - Piane di Nocella, 13 - tel. 0861/56846

**UMBRIA****PERUGIA**

Perugia - Mezzasoma Stefano - Via Marscianese, 263 - tel. 075/607243

**TERNI**

Terni - Federici Floriano - Via Pasteur, 58 - tel. 0744/278866

**LAZIO****ROMA**

Roma - Bottalli Paola - Via Mario Musco, 16 - tel. 06/5405973

**VITERBO**

Viterbo - Guastini Dr. Luigi - Via Leonardo Murialdo, 27 - tel. 0761/306547

**CAMPANIA****NAPOLI**P.co Palme Casalnuovo di Napoli - Stompanato Guido - C.so Umberto I, 2° trav. 13  
tel. 081/8847970 (dalle ore 8 alle 14 dal lunedì al venerdì)**AVELLINO**

Mercogliano - Lauria Ottavio - Via Romam 10/8 - tel. 0825/788385

**CASERTA**

Cesa - Oliva Giuseppe - P.zza de Micheli, 9 - tel. 081/8906249

**BASILICATA****POTENZA**

Venosa - Pellegrino Giuseppe - Piazza Dante, D2 - tel. 0972/31502

**PUGLIA****BARI**

Modugno - Di Grumo Giovanni - Vico Marconi, 8 - tel. 080/680223

**CALABRIA****CATANZARO**

Lamezia Terme - Gulla Giuseppe - Via del Progresso - tel. 0968/21036

**COSENZA**

Rende - Carravetta Alfredo - Via Brunelleschi, 34 - tel. 0984/465595

**REGGIO CALABRIA**

Saline Ioniche - Rosaci Domenico - Via Nazionale, 58 - tel. 0965/782241

**SICILIA****PALERMO**

Tommaso Natale - Montaperto Rosolino - Via Rossi, 10 - tel. 091/539052

**CATANIA**

Gravina - Simili Patrizio - Via 2 Obelischi, 60 - Tel. 095-418325

**SARDEGNA****SASSARI**

Olbia - Vargio Mario - Via Boiardo, 2 - tel. 0789/28008 uff. - 0789/51775 casa

**ORISTANO**

Oristano - Nieddu Paolo - Via Mattei, 72 - tel. 0783/303079

**DELEGATI STRANIERI**

CLAES Patrice - Rue La Port 19/042 - 4000 Liegi - Tel. 0032-412798060

DI CARLO Jimmy - 11, Fairmile - Fleet - Hampshire - GU 139 UT - Tel. 0044-0252-613335 GB

FORTUNATO Andrea - Satie-Asia BLDG-6 Floor 1-4-13 Honmachi Chuo-ku - Osaka 541 Japan J

GRAELLS Jaime - Bigay, 19 - 08022 Barcellona - Spagna E

MAROADI Elio - Dorfstr, 2 - 6043 Adligenswil LU - Tel.: 41-328926 CH

PESCE Giovanni - Olgastraße., 12 - D-88069 Tettnang - Tel. e Fax 0049-7542-5969 D



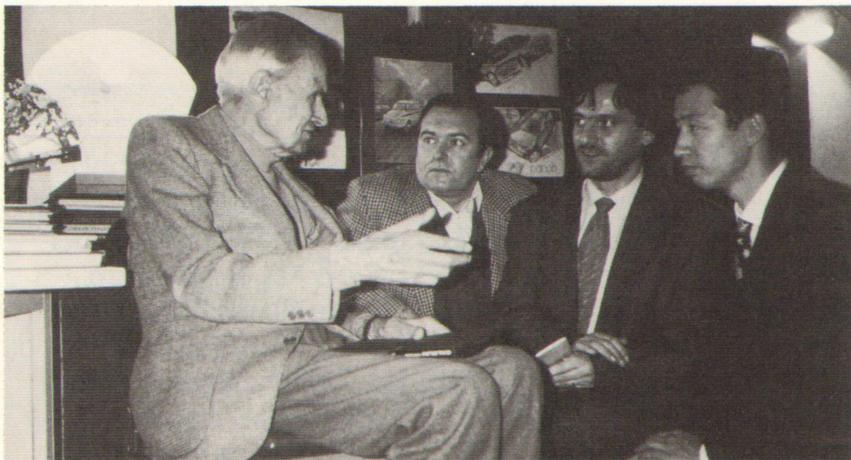
Un incontro indimenticabile per tre fortunati amici

## «Il papà di tutte noi»

Ospiti nella casa dell'ing. Giacosa per due chiacchiere nello studio - pensatoio pieno di foto e di ricordi



Da sinistra: Toshiki Kitamura, l'ing. Dante Giacosa, Andrea Fortunato, Enrico Bo



Pendiamo tutti dalle sue labbra!...

Sentirlo raccontare aneddoti di "quei tempi" con dovizia di particolari, lascia, senza dubbio, meravigliati e ci coinvolge completamente. Il nostro Delegato giapponese di Osaka, Andrea Fortunato, insieme all'amico Toshiki Kitamura, ha fatto visita alla Delegazione di Torino. Precedentemente avvisati, abbiamo preso appuntamento con l'ing. Giacosa, che ci ha accolti

nella sua bellissima casa in collina, insieme alla Gentil Signora Laura. Reduce da un'ennesima operazione al femore ci ha ospitati nel suo "studio - pensatoio" colmo di ricordi, di onoreficenze, di foto che lo ritraggono insieme ad altri illustri personaggi. Abbiamo scoperto una cosa per noi sconosciuta: l'ingegnere è un provetto scultore, prova ne sono i busti dei suoi familiari che

abbiamo potuto ammirare! Un giapponese senza cinepresa e macchina fotografica? Nemmeno pensarlo! Infatti Toshiki ha ripreso tutto quello che c'era da riprendere! Potrebbero rifare pari pari, in Giappone, la casa da noi visitata. Nell'atmosfera ovattata dello studio dell'ing. Giacosa le risposte si susseguivano alle domande che "il Sol Levante" poneva alla ricerca di pensieri e idee che si sarebbero potute realizzare magari con la tecnologia del giorno d'oggi. Dopo aver omaggiato la Signora Giacosa di un caratteristico ventaglio giapponese, ci siamo accomiati da quella persona che ci ha ancora adesso fatto sognare e alla quale va un deferente ringraziamento tutte le volte che giriamo la chiavetta della nostra adorata 500!

E.B.

A giornale stampato ci affidiamo alle Poste

## Perché arrivano tardi

«4 Piccole Ruote è il cordone ombelicale che lega il club ai suoi associati»

Si possono paragonare a certi numeri del Lotto che si fanno attendere per settimane! Il numero scorso di settembre/ottobre ha poi, a

detta di alcuni soci, superato ogni limite: hanno certamente ragione. Questa non vuol essere una scusante, ma vediamo il percorso per

realizzare un Giornalino. Si raccoglie il materiale e si preparano articoli di vario genere. Il tutto si porta in redazione e qui si impiegano circa 10/15 giorni per correggere e fare le bozze; poi un'altra settimana in tipografia per la composizione, la celofonatura e l'etichettatura delle copie. Finalmente la spedizione! E qui siamo nelle

mani delle Poste. Considerate inoltre che tutto il lavoro di redazione dei testi viene eseguito da persone dilettanti, eccettuata l'ultima fase affidata a un giornalista di professione, forse riuscite a darVi una risposta di certi ritardi. Il nostro impegno, per il futuro, sarà maggiore, in modo da soddisfarVi e per il momento accettate le nostre scuse. **E.B.**

## AVVISI

### Rinnovo Tessere Club

Ricordiamo ai soci che la campagna per il rinnovo per il 1995 è aperta dal 01.01.1995 al 28.02.1995. Il versamento dovrà essere fatto tramite Conto Corrente Postale sul conto n. 10786176 intestato a FIAT 500 - CLUB ITALIA via Roma, 7 17030 GARLENDIA SV; specificando sulla causale "rinnovo tessera 1995".

### Calendario Raduni

Al fine di stilare e organizzare un calendario raduni preghiamo tutti i delegati di inviare una bozza del programma e data di tale manifestazione, questo per distribuire uniformemente i raduni nell'arco dell'anno, entro il 31.12.1994 alla segreteria del Club.

### Errata Corrige

Nell'articolo del giornalino settembre/ottobre a pag. 6 si legga COPRITARGA al posto di COPRIRUOTA.

### Pacchetto Assicurativo

Riservato ai soci del Fiat 500 Club Italia R.C.A. massimali di legge. Incendio, furto, Casco valore periziato del mezzo tale valore varia da 3/7 milioni. Prezzo dell'intero pacchetto è di L. 500.000\* e consiste: Frachigia obbligatoria L. 100.000\* R.C.A. L. 250.000\* Incendio, furto, Casco L. 250.000\* (da pagarsi in dodicesimi per L. 21.000) Tale polizza viene stipulata con compagnia di assicurazioni di primaria importanza nazionale.

### Vivissimi Auguri

Il Presidente e tutto il Consiglio Direttivo rinnova i più sinceri auguri al neo nonno Dr. Giampaolo De Capitani per la nascita della nipotina ed altrettanti auguri al già provato nonno Sig. Franco Giannini.

### Delegati a Bologna

Ha avuto luogo il 20 novembre c.a. una riunione promossa dal Consiglio Direttivo. Molti sono stati gli argomenti di interesse, tra i quali l'arrivo di un catalogo di ricambi per le nostre 500 altro problema molto sentito è quello del giornalino che spesso non arriva. È stato toccato quello dei collaudi, si studierà la possibilità, proponendo il problema all'ACI; si è parlato anche della polizza assicurativa ed infine si è parlato dell'organizzazione dei raduni, ed in merito il club sta realizzando una serie di istruzioni che appariranno sul prossimo giornalino ai quali il delegato dovrà attenersi nell'organizzazione degli stessi. Il consiglio direttivo era rappresentato nelle persone di: Domenico Romano, Franco Giannini, Giuseppe Nespolo, Marino Ribet e Selene Villani. Si ringrazia il delegato di Bologna, Giovanni Castellana, per la meticolosa organizzazione e tutti i delegati intervenuti. Siringrazia inoltre il parroco di Calderino che ha messo a disposizione la sala riscaldata. - la segreteria

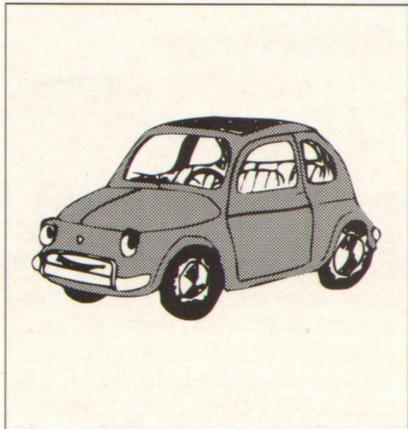


Quando c'è bisogno il nostro Club è presente

## Una lettera che ci onora

Un aiuto ai malati di sclerosi multipla durante la maratona televisiva a Roma

Ecco la lettera inviata al nostro Presidente dal Presidente Nazionale Aism Rita Levi Montalcini, in segno di riconoscimento per aver partecipato alla manifestazione "Trenta ore per la vita". Ecco cosa dice: «Desideriamo esprimerLe un particolare ringraziamento per



la preziosa disponibilità e soprattutto per il grande contributo che Lei e i Suoi collaboratori ci avete offerto in occasione della maratona televisiva "Trenta Ore per la Vita". Grazie infatti alla Sua collaborazione e alla generosità degli italiani molti dei traguardi che l'Associazione Italiana Sclerosi Multipla aveva individuato per sostenere i progetti di ricerca scientifica e per realizzare su tutto il territorio del nostro Paese strutture di assistenza ai

malati di sclerosi multipla, sono stati raggiunti e finalmente il sogno di migliorare la qualità della vita dei 50.000 italiani colpiti da questa terribile malattia potrà diventare realtà. Oggi, infatti, oltre 60 ricercatori italiani possono dedicarsi agli studi per individuare una terapia risolutiva e la causa della sclerosi multipla, oltre 50 città italiane possono concretamente aiutare i malati delle loro province attraverso i Centri socio sanitari AISM, attraverso i servizi di trasporto e l'assistenza quotidiana ai malati; il numero verde AISM e la Banca Dati AISM potranno aiutare a sostenere con informazioni e servizi i malati e tutti gli italiani che vogliono conoscere la realtà di questa terribile malattia. A Bova Marina infine potranno iniziare i lavori per la realizzazione del primo centro italiano polifunzionale dedicato ai malati di sclerosi multipla. E' quindi con grande piacere che Le rinnovo i nostri ringraziamenti insieme a quello di tutti i malati di sclerosi multipla.» Seguono poi le firme di Rita Levi Montalcini e di Lorella Cuccarini, testimonial della manifestazione.

Raduno riuscito a Varazze nonostante il tempo

## Un connubio vincente

Sono arrivati 120 equipaggi anche se nello stesso giorno c'erano altri due incontri

La solidarietà è generalmente intesa come un sentimento da rivolgere indistintamente verso il prossimo. La donazione volontaria e gratuita del sangue è corrisposta sempre, anche in diversi momenti storici, allo sbocco di motivazioni e scelte individuali, ma anche a significati e a valenze di tipo sociale. Le motivazioni individuali si allacciano alla domanda "perchè scelgo di donare il mio sangue?" Esse hanno, in genere, il loro

fondamento nell'adesione alla tradizione di valori solidaristici alimentata, in origine, dall'eredità culturale del cristianesimo e dal movimento operaio. Oggi, che tale eredità sembra appannata, resta comunque una continuità di impegno che fa preferire ai tentativi di mercificazione, la volontarietà e la gratuità del mutuo soccorso. Se l'atto individuale mantiene, comunque, dei risvolti intimi che reclamano riserbo, il significato sociale



Roma, 17 novembre 1994

Egr. Dott.  
Marco Maglietti  
Presidente FIAT 500 Club D'Italia  
Via Roma, 7  
17033 Garlenda SV

Desideriamo esprimerLe un particolare ringraziamento per la preziosa disponibilità e soprattutto per il grande contributo che Lei e i Suoi collaboratori ci avete offerto in occasione della maratona televisiva "Trenta Ore per la Vita".

Grazie infatti alla Sua collaborazione e alla generosità degli italiani molti dei traguardi che l'Associazione Italiana Sclerosi Multipla aveva individuato per sostenere i progetti di ricerca scientifica e per realizzare su tutto il territorio del nostro Paese strutture di assistenza ai malati di sclerosi multipla, sono stati raggiunti e finalmente il sogno di migliorare la qualità della vita dei 50.000 italiani colpiti da questa terribile malattia potrà diventare realtà.

Oggi, infatti, oltre 60 ricercatori italiani possono dedicarsi agli studi per individuare una terapia risolutiva e la causa della sclerosi multipla, oltre 50 città italiane possono concretamente aiutare i malati delle loro province attraverso i Centri socio sanitari AISM, attraverso i servizi di trasporto e l'assistenza quotidiana ai malati; il numero verde AISM e la Banca Dati AISM potranno aiutare a sostenere con informazioni e servizi i malati e tutti gli italiani che vogliono conoscere la realtà di questa terribile malattia. A Bova Marina infine potranno iniziare i lavori per la realizzazione del primo centro italiano polifunzionale dedicato ai malati di sclerosi multipla.

E' quindi con grande piacere che Le rinnoviamo i nostri ringraziamenti insieme a quello di tutti i malati di sclerosi multipla.

*Rita Levi Montalcini*  
Rita Levi Montalcini  
Presidente Nazionale AISM

*Lorella Cuccarini*  
Lorella Cuccarini

A FAVORE DELL' A.I.S.M.



ASSOCIAZIONE ITALIANA  
SCLEROSI MULTIPLA  
CENTRO SERVIZI NAZIONALE  
VICO CHIUSO PAGGI 3  
10128 GENOVA  
TEL 010/283871 - FAX 010/2470226

MANIFESTAZIONE  
PROMOSSA  
DALL'ASSOCIAZIONE  
ITALIANA



VIA OSTIA, 16 - 00192 ROMA  
TEL 06/3700221 - FAX 06/3700277

UNA PRODUZIONE  
TRIANGLE PRODUCTION



VIA DELLA GIULIANA, 80/83 A  
00195 ROMA  
TEL 06/3972992 - FAX 06/39730077

di tanti atti individuali, che messi insieme diventano fenomeno collettivo, merita di essere sottratto ad un destino di silenzio. In questo contesto si inserisce la collaborazione tra l'Avis e lo sport; fra l'Avis e la cultura; tra l'Avis e il Fiat 500 Club Italia. Quando nello scorso aprile, a Nizza Monferrato durante un raduno con gli amici Domenico Romano e Mario Ferrando, si ventilò l'ipotesi di fare un raduno sotto la "bandiera dell'Avis", ci fu entusiasmo ma anche perplessità. Il risultato è stato ancora superiore alle aspettative: il 18 settembre, nonostante il tempo inclemente e altri due concomitanti raduni ufficiali, ci siamo ritrovati con ben 120 equipaggi nel piazzale antistante il Palazzetto dello Sport di Varazze.

L'entusiasmo, la disponibilità, la collaborazione hanno

avuto ragione dei dubbi iniziali. La partecipazione di radio/tv locali, di Rai 3, del Secolo XIX e dell'amico Cesare Rosso del Corriere Mercantile ci ha consentito di lanciare ancora una volta e "alla grande" il nostro messaggio tra la gente. Abbiamo distribuito coppe e ceramiche, targhe e trofei, libri e pergamene. Abbiamo premiato tutti ma proprio tutti i partecipanti! Ci auguriamo che gli amici che ci hanno onorato della loro presenza si ricordino della prima volta di Varazze e della prima volta dell'Avis. Un sentito grazie a tutto il consiglio del Fiat 500 Club Italia di Garlenda presente alla manifestazione. Un affettuoso abbraccio all'amico Mario Ferrando sempre in prima linea quando si tratta di sport e solidarietà.

Luigi Verrando  
Avis - Varazze

## AUTOSTORY

Saremo presenti con uno stand alla Fiera di Genova dal 4 al 12 febbraio prossimo. Nello stand saranno esposte alcune 500. Vi invitiamo tutti a venire a Genova per visitare la nostra rappresentanza.



80 equipaggi alla partenza, quattro erano 500

## 10° trofeo Automotoretro

Agguerrite le nostre amate auto, anche questa volta non hanno indossato la maglia nera

Novantanove gli iscritti alla decima edizione, ma solo 80 equipaggi hanno partecipato a questa manifestazione che si è svolta sotto un'acqua torrenziale. Alle ore 10 di domenica è partita la prima vettura alla pista di Cerrina, sede di inizio delle prove di abilità, seguita poi da quella

beniamine neppure questa volta hanno "indossato" la maglia nera. Per la cronaca il vincitore è risultato Enrico Re su Fiat 600 Moretti che ha preceduto Giorgio Gotta su Lancia Fulvia coupè ed Edoardo Cima su Autobianchi Primula. Alla manifestazione erano presenti numerose vetture

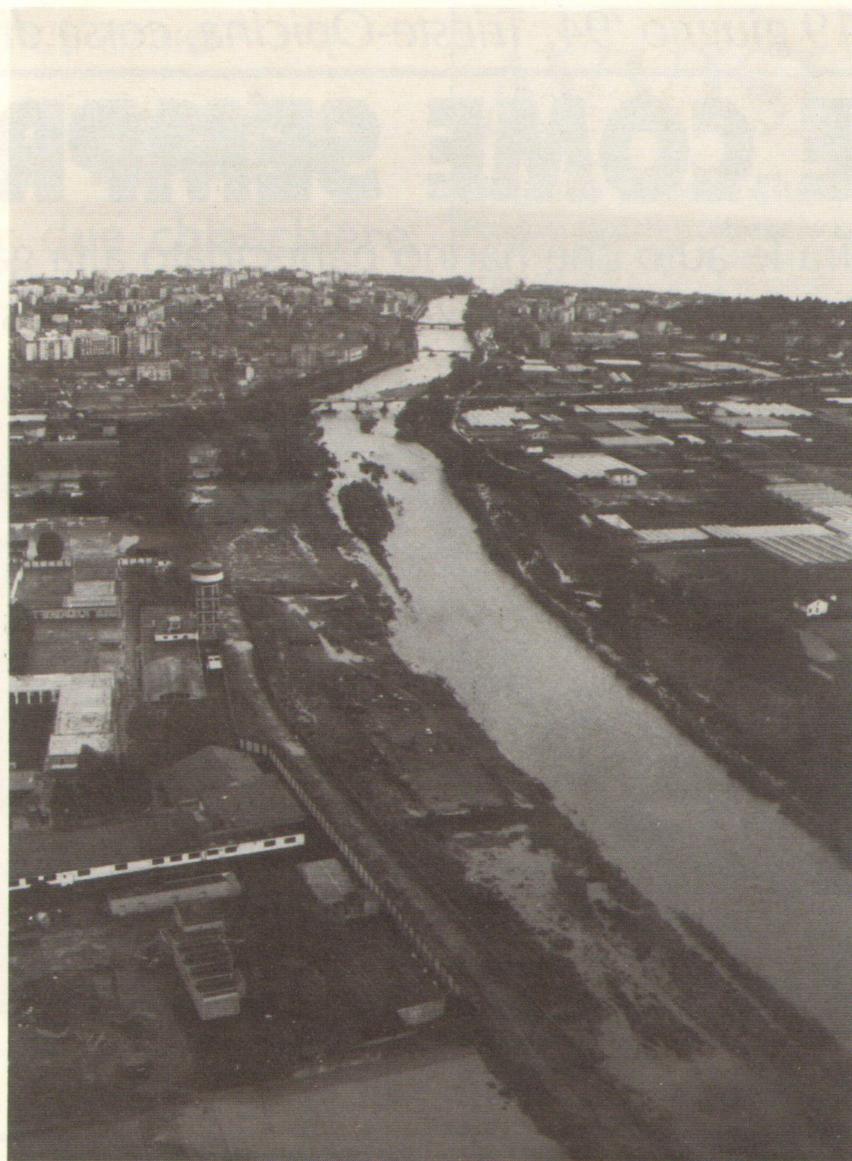


In primo piano il n. 53 da 695 SS di Enrico Bo, la 71 di Fabio Olocco e la 70 di Piero Lavazza.

prevista nella tenuta della Carignana per poi concludere all'Ipergross di Leini. Purtroppo a causa del maltempo, non si è potuto "girare" nella pista di Lombardore chiusa per "impraticabilità". Quattro le 500 presenti: le due Giannini/Lavazza di Fabio Olocco e di Piero Lavazza classificate rispettivamente al 54° e 44° posto e due Abarth: la 595 di Franco Cerva giunto 64° e la 695 SS di Enrico Bo arrivato 67°. Agguerrite come sempre le nostre

di interesse collezionistico e sportivo quali Fulvia Hf in varie versioni, Porsche 356 e 911, Alpine Renault A110, Fiat 124 e 131 Abarth, Appia Zagato, Jaguar Xj e una maestosa Chevrolet Impala. Le vetture poi hanno riposato nel piazzale della Sparco di Borgaro dove si è svolto il tradizionale pranzo. L'incasso della manifestazione è stato devoluto in beneficenza con una parte destinata alle zone alluvionate del Piemonte.

**Il Fiat 500 Club Italia è vicino alla famiglia Martino di Carmagnola (TO) e porge sentite condoglianze per la perdita del loro caro congiunto.**



Una catastrofe che forse si poteva evitare

## Uniti nel bisogno

Il nostro Club è vicino a tutti coloro che sono stati colpiti dalla tragica alluvione

Il 5 e il 6 novembre è stata una data funesta per il Piemonte e parte dell'Alta Italia: un nubifragio di imponenti dimensioni ha sconvolto diverse province. Il Club attraverso "Specchio dei Tempi" (La Stampa) ha voluto materialmente essere

solo che l'amico, compagno di allegri raduni, senta che gli sei vicino in quei momenti che non vorremmo ricordare!



accanto alle famiglie più sfortunate. Abbiamo contattato, via telefono, appena c'è stata la possibilità, alcuni Soci delle zone colpite: chi è stato più sfortunato, chi meno; comunque sempre racconti agghiaccianti che lasciano senza parole, non sai cosa dire, cosa rispondere, spero

## RADUNI ESTERI 1995

**Brema**  
5 - 7 maggio

**Dreiländereck**  
25 - 28 maggio

**Lipperland**  
15 - 18 giugno

**Monaco**  
23 - 25 giugno

**Odenthal**  
4 - 16 luglio

**Kiel**  
4 - 6 agosto

Per ogni informazione rivolgersi a:

**Elio Maroadi - Dorfstr. 2 - 6043 Adligenswil - Svizzera. Telefono 0041/328926**



19 giugno '94, Trieste-Opicina, corsa di regolarità per vetture omologate e non

## E COME SEMPRE È PRIMA

Tra le auto che hanno partecipato alla gara anche una Opel Kadett, Lancia Fulvia e una Ferrari Dino 246. Ma al primo posto c'era solo lei, la mitica 500



Anche se con notevole ritardo Vi informo che il 19 giugno scorso si è svolta a Trieste una gara automobilistica di regolarità denominata "Trieste-Opicina", divisa in due categorie:

"Storica" per vetture omologate CSAI e "D'epoca" per vecchie auto non omologate. In quest'ultima categoria è risultato primo mio figlio Francesco (navigatore Sandro Fioritto) che ha corso con la Fiat 500 F del 1967 di mia moglie Adriana (unica proprietaria), socia del Vostro Club. Grazie per l'attenzione e cordiali saluti.

*Aldo Stancanelli*

*Cronaca di una grande manifestazione umanitaria*

## ROMA: 30 ORE PER LA VITA

Come è bello ritrovarsi con tanti amici e poter fare qualcosa per gli altri. E' successo a settembre al Campidoglio

Quando si partecipa ad un raduno di Fiat 500 si parte sempre con un entusiasmo ed una voglia di ritrovarsi con gli amici del Club, tali da superare qualsiasi distanza ed avversità climatica. Quello di sabato è stato un raduno diverso da tutti gli altri, infatti non è stato valorizzato dal numero dei partecipanti bensì dal messaggio che è riuscito a trasmettere. Naturalmente sto parlando della partecipazione di

una nostra delegazione rappresentata dal presidente onorario Domenico Romano alla trasmissione televisiva "30 ore per la vita" svoltasi sabato 17 settembre in Campidoglio a Roma, trasmessa alle ore 19 dalle tre reti Fininvest. Descrivere lo stato d'animo e l'emozione di cui l'aria era impregnata non è cosa da poco. Molto suggestivo è stato il momento in cui le piccole auto quasi timidamente (le più rombanti

addirittura spinte) hanno fatto il loro ingresso in quella piazza che ospita ben altri tipi di auto generalmente blu. Nonostante i tempi ristretti che prevedevano solo un'intervista al Sig. Romano, la regia ha voluto inserire una carrellata di 500 selezionate con i colori del tricolore. Con questo ho voluto trascrivere che il messaggio che si è imposta la Fininvest con la trasmissione "30 ore per la vita" ha contribuito anche il nostro Club. Ed io aggiungerei all'ormai famoso slogan della Fiat 500, che è la macchina che ha aiutato gli Italiani a crescere!... da sabato 17 settembre è anche la «piccola grande auto che deve aiutare gli italiani a guarire».

*Roberto Righetti*

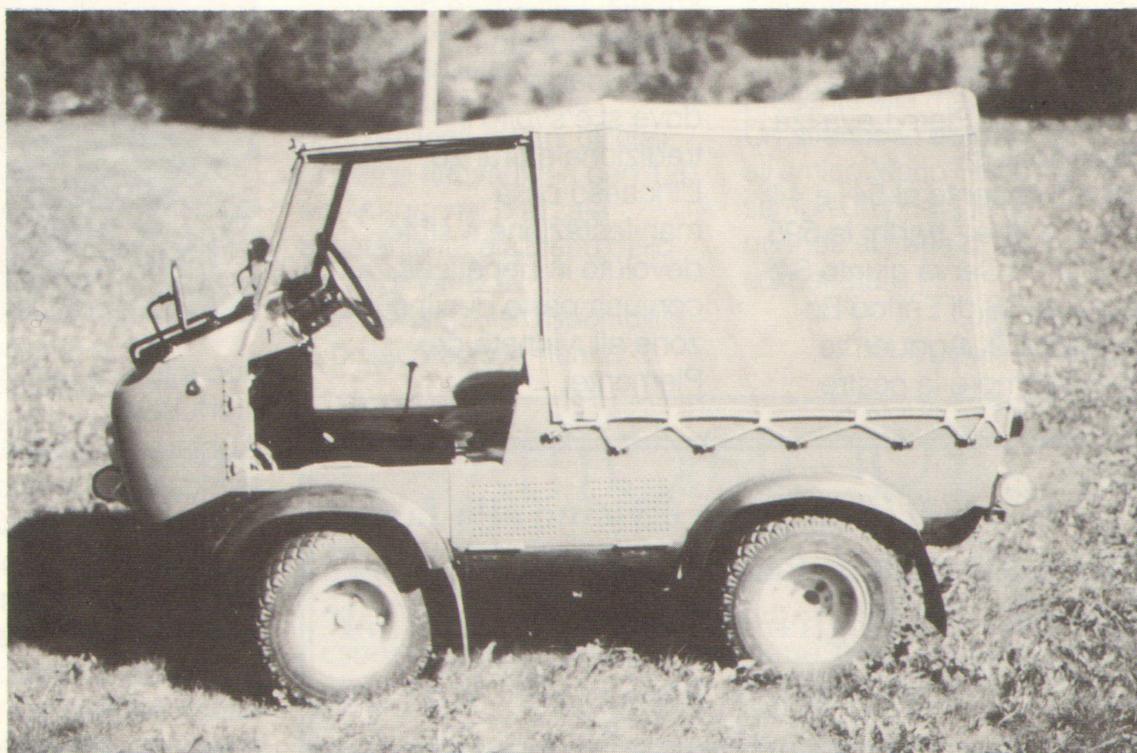
*Un invito a tutti i soci*

## Ferves Ranger, un'auto fuori dal comune

Un'occhiata intorno a voi per fotografare auto strane

Non se ne vedono molte in giro di queste versioni: è un Ranger passo corto cargo, di proprietà del signor Allegranza di Grugliasco (To).

Vi invitiamo a mandarci foto di auto strane o rare che vedete in giro per l'Italia e, perchè no, per il mondo, meglio se Fiat 500 o simili.





# Posta del Club

*"Mi avete contagiato come fosse una malattia"*

## Cinquecentomania

In giro per l'Europa sempre con la 500 nel cuore e nella macchina fotografica



E' inutile, anch'io sono stata contagiata dall'amore per le Fiat 500. Sono ormai due anni che curo, sotto la direzione di Romano Strizioli, il gionalino del Club e così ecco che sono diventata una cinquecentista. Per lavoro mi sono trovata nella bellissima Heidelberg e nel centro cittadino che ti vedo?

Una verde 500. Non potevo lasciarmela scappare e così eccomi ritratta accanto alla mitica 500. Nella foto con me Maurizio Braghin, di Alassio, anche lui nel gruppo italiano giunto ad Heidelberg per un progetto di scambio italo-tedesco.

Barbara

*Una simpatica lettera da un giovane socio*

## Una cinquecento rossa

«Finora non ho avuto la possibilità di partecipare ai raduni», ci scrive Andrea



Salve, sono Andrea, vostro socio da circa un anno ed appassionato da sempre di Fiat 500.

Vi mando la foto della mia 500, preparata nella carrozzeria dai Fratelli Rapali e, nella parte meccanica, da Stefano Recchioni, grande appassionato elaboratore di motori 500.

Vi ho scritto, oltre che per congratularmi per la rivista, anche per il piacere di veder pubblicata la mia "Rossa".

Finora non ho avuto la possibilità di partecipare a raduni, ma spero che al più presto si possa organizzare qualcosa nella mia zona. Un saluto.

Andrea Berardocco  
(Nereto, Te)

*Un saluto dalla bella e ridente Toscana*

## Un'amicizia ai raduni

«Sono affezionato al mio "bolide" perchè ha sempre fatto parte della mia vita»

Cari amici del Fiat 500 Club Italia, sono un appassionato cinquecentista, affezionatissimo "al mio bolide", una meravigliosa 500 F del 1967, ci sono affezionato perchè ha sempre fatto parte della mia vita, e mi ha dato molte soddisfazioni, prima quando era la macchina di tutti i giorni, ed ora è diventata la "Limousine" delle grandi occasioni. Nel 1992 ho conosciuto il Fiat 500 Club Italia e da allora ho partecipato a tantissimi raduni, devo dire che i raduni sono davvero meravigliosi. Concludo questa mia lettera

chiedendovi se possibile di esaudire un mio sogno: quello di vedere pubblicata sul gionalino "4piccole ruote" la foto che vi allego a questa lettera. E' stata fatta in occasione del raduno di Cecina. Con questi cinquecentisti ci siamo conosciuti nel 1993 ai raduni e siamo diventati davvero amici. Colgo l'occasione per salutarli pubblicamente: Paperino e Spillo di Suverato, il Dottore di Venturina, i simpaticissimi David e Chiara di Marciana Marina (Isola D'Elba). Cinquecento saluti a tutti i cinquecentisti.

Aurelio Bertini





# Il Mercatino del CLUB

*Un maquillage, e via*

## Vendo Fiat 500 "Nuova" ...o quasi...

Per motivi familiari, vendo la mia 500 di color azzurro del '74, rimessa a nuovo a luglio del '94. Sono stati cambiati, il fondo, le portiere, il cofano e la parte anteriore oltre alle fiancate. A garanzia di questi, ed altri lavori, posso fornire fotografie dei lavori.

Per ulteriori informazioni: Silvana Gollè, via Riberi 32 12100 Cuneo. Tel. 0171/697214 (ufficio); 0171/66656 (casa) in ore pasti.

*E' di colore verde chiaro*

## Fiat 500 trasformabile del 1969

«Vorrei vendere la mia 500 con la quale sono associato»

Vendo Fiat 500 trasformabile anno 1959. Perfettamente restaurata, colore verde chiaro originale, motore 475 cc. Prezzo richiesto

L. 10.000.000. Contattare Beniamino Brutti, via Turati, 9. 60020 Passatempo di Osimo (AN). Tel. 071/7100436 - 534.

*Appello dal socio n.1027*

## 500 Moretti del '65 con marmitta Abarth

Tra l'altro ha lo sterzo in pelle e il tettino nuovo

Cedo a L. 2.400.000 Fiat 500 Moretti del 1965 con cerchi maggiorati e gomme nuove, sterzo in pelle, marmitta Abarth, motore rifatto 595 cc., riverniciata, tettino nuovo. Telefonare al numero 0734/676455.

Marco Mignini

*Un s.o.s. da Treviso*

## Vendesi 500 L giallo Positano del 1971

Il motore è stato rifatto e la batteria è nuova

Vendesi 500 L del 1971 giallo Positano. 3 proprietari. Da riverniciare, da collaudare, motore rifatto, batteria nuova, telaio integro, bollata, assicurata. Telefonare ore pasti al numero 0434/921113.

*E' una Giannini del 1971*

## «Un restauro veramente professionale»

Il prezzo richiesto è di 10.500.000 lire

Vendesi Fiat 500 TV Giannini 1971, restauro professionale, cerchi in lega, contachilometri con contagiri più vari accessori. Motore perfetto, revisionata. L. 10.500.000.

Contattare Antonio Piccinini, Corso Umberto, 104 - 64012 Campli (Terni) Tel. 0861/569361.

*«Un legame lungo 31 anni»*

## Un'occasione per chi sa valutare

Vendo Fiat 500 D, immatricolata nel giugno '63, priva della più minima ossidazione della carrozzeria; colore grigio perla, cappotta, guarnizioni, tappezzeria interna e quant'altro originale, 96.000 chilometri percorsi.

Telefonare a Francesco Calcini allo 0575/25324 o scrivere in via Orazio Tigrini, 11 52100 Arezzo (AR).

*Un appello da Pistoia*

## Fiat 500 My Car restaurata

E' sempre duro separarsi da una compagna di viaggi

Fiat Francis Lombardi My Car tetto apribile, completamente restaurata in ogni minimo particolare, completa di accessori originali, motore km 1.400, "pepata" per 120 km/h, a malincuore vendo. Telefonare a Enrico Bini, dalle h 9 alle h 19.00, al numero 0337/67612

*Si cercano pezzi originali*

## Un annuncio urgente dal socio n° 163

Si cerca, tra l'altro, una calandra anteriore

Cercasi urgentemente calandra anteriore, portiere destra e sinistra, cofano anteriore per Fiat 500 F del 1967. Richiedesi pezzi originali non commerciali. Telefonare a Gialuca Fiorentini al numero 06/5127834.

*Prezzo base 20.000.000*

## Vendesi "Scoiattolo" super del '72, originale

Chiedere di Anna al numero telefonico 011 - 95.97.213



Vendesi Cap T.3 - Scoiattolo Super - anno 1972, Fiat 110 F.000 500, da "amatore". Prezzo base L. 20.000.000 contanti. Rispondere, via fax 011/935.8325 oppure chiedere di Anna allo 011/959.7213 dalle ore 15 alle 18